

EC-DECLARATION OF CONFORMITY  
 EG-KONFORMITÄT SERKLÄUNG  
 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE  
 DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE  
 DECLARATION CE DE CONFORMITE  
 EU-DEKLARASJON OM KONFORMITET

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE  
 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
 EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
 EC OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
 ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗΣ

MANUFACTURER HERSTELLER FABRICANTE FABRICANTE CONSTRUCTEUR PRODUSENT	FABBRICANTE VALMISTAJA TILLVERKARE FABRIKANT FABRIKANT ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ	Honda Motor Co.,Ltd. Hamamatsu Factory No. 13-1, 1 Chome Aoihigashi, Hamamatsu-shi, Shizuoka-ken, 433-8501 Japan
AUTHORIZED REPRESENTATIVE/PERSON KEEPING THE TECHNICAL DOCUMENT BEVOLLMÄCHTIGTER/PERSON, WELCHE DIE TECHNISCHE UNTERLAGEN AUFBEWAHRT REPRESENTANTE AUTORIZADO/PERSONA QUE CONSERVA LA DOCUMENTACIÓN TÉCNICA REPRESENTAÇÃO DO MANDATÁRIO/RESPONSÁVEL PELA DOCUMENTAÇÃO TÉCNICA REPRÉSENTANT HABILITÉ/LA PERSONNE QUI CONSERVE LA DOCUMENTATION TECHNIQUE AUTORISERT REPRESENTANT/INNEHAVER AV TEKNISK DOKUMENTASJON RAPPRESENTANTE AUTORIZATO/PERSONA CHE DETIENE LA DOCUMENTAZIONE TECNICA VALTUUTETTU EDUSTAJA/HENKILÖ JOKA ARKISTOI TEKNISET DOCUMENTIT REPRESENTERANDE TILLVERKARENS/PERSON SOM INNEHAR DEN TEKNISKA DOKUMENTATIONEN GEMACHTIGDE VAN DE FABRIKANT/PEERSON DIE DE TECHNISCHE DOCUMENTATIE BEWAART FABRIKANTENS REPRÉSENTANT/PERSON DER OPBEVARER DEN TEKNISKE DOKUMENTATION ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ / ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΚΕΙΜΕΝΑ		Honda Motor Europe, Ltd. Aalst Office Wijngaardveld 1 9300 Aalst-Belgium Renneboog Piet -Homologation Manager

DESCRIPTION OF THE MACHINERY  
 BESCHREIBUNG DER MASCHINE  
 DESCRIPCIÓN DE LA MAQUINARIA  
 DESCRIÇÃO DA MAQUINA  
 DESCRIPTION DE MACHINE  
 BESKRIVELSE AV MASKINEN

DESCRIZIONE DELL'ATTREZZATURA  
 KUVAUS LAITTEESTA  
 BESKRIVNING AV UTRUSTNINGEN  
 BESCHRIJVING VAN DE MACHINE  
 BESKRIVELSE AF MASKINEN  
 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

CATEGORY ART CATEGORIA CATEGORIA CATEGORIE KATEGORI CATEGORIA CATEGORIA KATEGORI CATEGORIE KATEGORI ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	GRASS CUTTER WIESENMÄHER DESBROZADORA APPARATO FALCIANTE DEBROUSSAILLEUSE FEJEMASKINE ROCADORA MATO OKSASILPPURI GRÄSRÖJARE STRUIKMAAIER RYDDESAG Κοπτικό Θάμνων	MAKE FABRIKAT MARCA MARCA MARQUE MÆRKE MERKE MARCA MERKKI FABRIKAT FABRIKANT ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ	Honda	TYPE TYP TIPO TIPO TYPE TYPE TIPO MALLI TYPBETECKNING TYPE TYPE ΤΥΠΟΣ	KZAG (UM536K1) KZAH (UM616K1)	SERIAL NUMBER SERIENNUMMER NUMERODESERIE NUMERODESERIE NUMÉROD/SERIE SERIENUMMER NUMEROD/SERIE SARJANUMERO SERIENUMMER SERIENUMMER ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕΙΡΑΣ	KZAG - 2200001 ~ 2299999 KZAH - 2200001 ~ 2299999
--	---	--	-------	--	----------------------------------	---	--

- THE UNDERSIGNED, S. YAMAGUCHI, REPRESENTING THE MANUFACTURER, HEREWITH DECLARES THAT THE PRODUCT IS IN CONFORMITY WITH THE PROVISIONS OF THE FOLLOWING EC-DIRECTIVES;
- DER UNTERZEICHNER, S. YAMAGUCHI, DER DEN HERSTELLER VERTRITT, ERKLÄRT HIERMIT, DAB DAS PRODUKT IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN BESTIMMUNGEN DER NACHSTEHENDEN EG-RICHTLINIEN IST;
- EL ABAJO FIRMANTE, S. YAMAGUCHI, EN REPRESENTACIÓN DE FABRICANTE, DECLARA QUE EL PRODUCTO ES CONFORME CON LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS CE;
- O ABAIXO ASSINADO, S. YAMAGUCHI, EM REPRESENTAÇÃO DO FABRICANTE, PELA PRESENTE DECLARA QUE O PRODUTO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM O ESTABELECIDO NAS SEGUINTE DIRECTIVAS COMUNITÁRIAS;
- LE SOUSSIGNÉ, S. YAMAGUCHI, REPRÉSENTANT DU CONSTRUCTEUR, DÉCLARE PAR LA PRÉSENTE QUE LE PRODUIT EST CONFORME AUX DISPOSITIONS DES DIRECTIVES CE SUIVANTES;
- UNDERTEGNEDE, S. YAMAGUCHI, REPRESENTERER PRODUSENTEN OG ERKLÆRER HERVED AT PRODUKTET ER I SAMSVAR MED FORSKRIFTENE I FØLGENDE EU-DIREKTIV;
- IL SOTTOSCRITTO, S. YAMAGUCHI, RAPPRESENTANTE DEL COSTRUTTORE, DICHIARA QUI DI SEGUITO CHE IL PRODOTTO RISULTA IN CONFORMITÀ A QUANTO PREVISTO DALLE SEGUENTI DIRETTIVE COMUNITARIE;
- ALLEKIRJOITANUT, S. YAMAGUCHI, JOKA EDUSTAA VALMISTAJAA, VAKUUTTAA TÄTEN, ETTÄ TUOTE ON SEURAAVIEN EU-DIREKTIIVIEN VAATIMUSTEN MUKAINEN;
- UNDERTECKNAD, S. YAMAGUCHI, REPRESENTERANDE TILLVERKARE, FÖRSÄKRAR HÄRMEDE ATT PRODUKTEN ÖVERENSSTÄMMER MED BESTÄMMELSERNA I FÖLJANDE EG-DIREKTIVE;
- ONDERGETEKENDE, S. YAMAGUCHI, VERTEGENWOORDIGER VAN DE FABRIKANT, VERKLAART HIERMEE DAT HET PRODUCT VOLDOET AAN DE BEPALINGEN VAN DE VOLGENDE EG-RICHTLIJNEN;
- UNDERTEGNEDE, S. YAMAGUCHI, DER REPRÆSENTERER FABRIKANTEN, ERKLÆRER HERMED AT PRODUKTET ER I OVERENSSTEMMELSE MED BESTEMMELSERNE I FØLGE EF DIREKTIVERNE;
- Ο ΥΠΟΓΡΑΦΩΝ, S. YAMAGUCHI, ΕΚΤΙΠΟΣΩΠΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ, ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΤΩΝ ΚΑΤΩΘΙ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΗΣ ΕΕ;

REFERENCE REFERENZ REFERENCIA	REFERÈNCIA RÉFÉRENCE REFERANSE	RIFERIMENTO TUNNUS REFERENS	REFERENTIE REFERENCE ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ			
98/37/EC	-					
89/336/EEC-93/68/EEC	-					
2000/14/EC	TESTED BY GEPRÜFT DURCH	PROBADO POR TESTED BY TESTÉ PAR	TESTET AV ESAMINATO DA KOESTAJA	TESTED BY GESTEST DOOR ΔΟΚΙΜΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ	AIB-VINCOTTE ECOSAFER N.V. Andr·Drouartilaan 27-29 1160 Brussel (Oudergem)	
MEASURED SOUND POWER GEMESSENER SCHALLEISTUNGSPEGEL NIVEL DE POTENCIA ACÚSTICA MEDIDO NIVEL DE POTÊNCIA SONORA MEDIDO LE NIVEAU DE PUISSANCE ACOUSTIQUE MESURÉ MÁLT STΦ YNIVÁ			LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATO KYSEISTÄTYYPPIÄEDUSTAVAN LAITTEEN MIIÄTTU ÄÄNITEHOTASO UPPMÄTT LJUDEFFEKTNIVÅ GEMETEN GELUIDSVERMOGENSNIVEAU MÁLT LYDEFFEKTNIVEAU ΙΣΧΥΣ ΜΕΤΡΗΘΕΝΤΟΣ ΘΟΡΥΒΟΥ		KZAG (UM536K1) KZAH (UM616K1)	98 dB 98 dB
GUARANTEED SOUND POWER GARANTIERTER SCHALLEISTUNGSPEGEL NIVEL DE POTENCIA ACÚSTICA GARANTIZADO NIVEL DE POTÊNCIA SONORA GARANTIDO LE NIVEAU DE PUISSANCE ACOUSTIQUE GARANTI GARANTERT STΦ YNIVÁ			LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITA KYSEISEN LAITTEEN TAATTU ÄÄNITEHOTASO GARANTERAD LJUDEFFEKTNIVÅ GEWAARDBORGD GELUIDSVERMOGENSNIVEAU GARANTERET LYDEFFEKTNIVEAU ΙΣΧΥΣ ΕΓΓΥΗΜΕΝΟΥ ΘΟΡΥΒΟΥ		KZAG (UM536K1) KZAH (UM616K1)	100 dB 100 dB
CONFORMITY ASSESSMENT PROCEDURE ANGEWANDTES KONFORMITÄTSBEWERTUNGSVERFAHREN PROCEDIMIENTO DE EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD PROCEDIMENTO DE AVALIAÇÃO DE CONFORMIDADE LA PROCÉDURE APPLIQUÉE POUR L'ÉVALUATION DE LA CONFORMITÉ PROSEDYRE FOR Å FASTSETTE KONFORMITET			PROCEDURA DI VALUTAZIONE DELLA CONFORMITÀ VAATIMUSTENMUKAISUUDEN ARVIOINNISSA NOUDATETTU VILKET FÖRFARANDE FÖR BEDÖMMING AV ÖVERENSSTÄMMELSE GEVOLGDE OVEREENSTEMMINGSBEOORDELINGSPROCEDURE DEN FULGTE OVERENSSTEMMELSES-VURDERINGSPROCEDURE ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗΣ			Annex VI

REFERENCE TO HARMONIZED STANDARDS:  
VERWEIS AUF HARMONISIERTE NORMEN  
REFERENCIA A ESTÁNDARES ARMONIZADOS  
REFERENCIA AS NORMAS HARMONIZADAS  
REFERENCE AUX NORMES HARMONISÉES  
HENVISNING TIL HARMONISERTE STANDARDER

RIFERIMENTO ALLE NORME ARMONIZZATE  
VITTAUS YHTEISIIN STANDARDEIHIN  
REFERERANDE TILL HARMONISERADE STANDARDER  
REFERENTIE NAAR GEHARMONISEERDE NORMEN  
REFERENCE TIL HARMONISEREREDE STANDARDER  
ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΣΤΑ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

EN 292-1  
EN 292-2  
EN 836  
EN 50082-1

OTHER NATIONAL STANDARDS OR SPECIFICATIONS USED :  
ANDERE HERANGEZOGENE NATIONALE NORMEN, BESTIMMUNGEN ODER VORSCHRIFTEN  
OTROS ESTÁNDARES O ESPECIFICACIONES VIGENTES  
OUTRAS NORMAS E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS NACIONAIS UTILIZADAS  
AUTRES NORMES ET SPECIFICATIONS TECHNIQUES NATIONALES UTILISÉES  
ANDRE NASJONALE STANDARDER ELLER SPESIFIKASJONER SOM ER ANVENDT  
RIFERIMENTO A STANDARD O SPECIFICHE NAZIONALI  
MUU KANSALLINEN STANDARDI TAI LAATUVAATIMUS KÄYTETTY  
ANDRA NATIONELLA STANDARDER ELLER TEKNISKA SPECIFICATIONER SOM ANVANDS  
ANDERE NATIONALE NORMEN OF TECHNISCHE SPECIFICATIES  
ANDRE ANVENDTE NATIONALE STANDARDER ELLER SPECIFIKATIONER  
ΆΛΛΑ ΕΘΝΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ Η ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

ISO 3744  
CISPR 12

*S. Yamaguchi*

Sukehiro Yamaguchi

DONE AT      FATTO A      HAMAMATSU      DATE      ADDI      7 JANUARY, 2002

ORT      PAIKKA      DATUM      PÄIVÄMÄÄRÄ  
LUGAR      ORT      FECHA      DATUM  
LOCAL      PLAATS      DATA      DATUM  
LIEU      STED      DATE      DATO  
STED      ΕΓΓΙΝΕ ΣΤΟ      DATO      ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ

QUALITY MANAGER  
QUALITATSSI CHERUNG  
DIRETTORE DELLA QUALITA  
DIRECTOR DE CALIDAD  
DIRECTEUR QUALITE  
CHEF KVALITETSKONTROL  
DIRECTOR DE QUALIDADE  
LAATUPAALLIKKO  
KVALITETSCHIEF  
DIRECTEUR KWALITEITSZORG  
KVALITETS LEDER  
ΥΠΕΥΘΥΟΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ